



2014/0185(COD)

11.6.2015

MNENJE

Odbora za notranji trg in varstvo potrošnikov

za Odbor za industrijo, raziskave in energetiko

o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi programa za interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave, podjetja in državljane (ISA²) – Interoperabilnost kot sredstvo za posodobitev javnega sektorja (COM(2014)0367 – C8-0037/2014 – 2014/0185(COD))

Pripravljalca mnenja (*): Liisa Jaakonsaari

(*): Pridruženi odbor – člen 54 Poslovnika

PA_Legam

KRATKA OBRAZLOŽITEV

Namen predloga Komisije je uvesti program za interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave, podjetja in državljane (ISA²). Pripravljalca mnenja odobrava predlog in njegov namen ter meni, da je program ISA² potreben za odpravo elektronskih ovir med državami članicami.

1. Pristojnosti

Pristojnosti Parlamenta glede te zadeve so si razdelili trije odbori, ITRE kot pristojni ter IMCO in LIBE kot pridružena odbora po členu 54 poslovnika. Medtem ko je LIBE izključno pristojen za vse vidike v zvezi z varstvom podatkov, se pristojnosti odborov ITRE in IMCO skozi predlog prekrivajo in jih ni mogoče jasno razdeliti. Zato so se odbori dogovorili, da se bo vsak kolikor mogoče osredotočil na teme, ki zadevajo njihove osrednje pristojnosti.

Zato se pripravljavka mnenja ni dotikala vprašanj varstva podatkov, čeprav meni, da so izrednega pomena, marveč to področje prepušča odboru LIBE. Namesto tega se je osredotočila na osrednji pristojnosti odbora IMCO – notranji trg in potrošnike.

2. Državljeni in podjetja

Komisija v svojem predlogu navaja, da naj bi program ISA² prinesel koristi javnim upravam, pa tudi podjetjem in državljanom. Pripravljalca mnenja meni, da vsebina predloga ne kaže tako. Zato je dodala nekaj pojasnil in natančnejših ubeseditev, da bi bila bolje odražena namera Komisije:

- (1) sklop določb, da mora Komisija upoštevati socialne vidike interoperabilnosti, s čimer bo vsem omogočeno, da bodo lahko dodobra izkoristili priložnosti, ki jih prinaša nova tehnologija;
- (2) sklop določb, da mora Komisija upoštevati specifični položaj mikropodjetij ter malih in srednjih podjetij ter omogočiti izvajanje rešitev, ki bodo ustrezale njihovim potrebam;
- (3) opredelitev uporabnikov: predlog Komisije v členu 2 ne opredeljuje uporabnikov, a je to poimenovanje večkrat uporabljeno, čeprav v različnem kontekstu. Neposredni uporabniki v predlogu so evropske javne uprave, posredni (končni uporabniki) pa državljani in podjetja. Izraz „osredotočenost na uporabnika“ se nanaša prav na slednje. Stališče pripravljavke mnenja je, da neenotna uporaba poimenovanj vnaša nekaj zmede in da je potrebna razjasnitev.

3. Dodatna vprašanja

Po mnenju pripravljavke mnenja primanjkuje informacij o koristnosti tega programa in o tem, ali je sploh potreben. Zato je v členu 3 zajela obveznost, da mora Komisija razviti komunikacijsko strategijo za obveščanje in osveščanje o programu ISA in njegovih koristih.

Pripravljalca mnenja je tudi dopolnila splošna načela iz člena 4, pri čemer je poudarila, da je treba poiskati dolgoročno rešitev. Meni tudi, da bi bilo treba državljanom in podjetjem po potrebi zagotoviti podporo za uporabo interoperabilnostnih rešitev. Poleg tega bi morali še naprej omogočiti uporabo tradicionalnih načinov za dostopanje do storitev, ne samo spletnega dostopa.

Pripravljalna mnenja odobrava predlog Komisije o spremljanju izvajanja programa ISA² ter določbe o vrednotenju iz člena 11. Meni pa tudi, da bi moral Evropski parlament kot sozakonodajalec sodelovati v procesu izvajanja in vrednotenja.

PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov poziva Odbor za industrijo, raziskave in energetiko kot pristojni odbor, da obravnava naslednje predloge sprememb:

Predlog spremembe 1

Predlog sklepa Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(4) Interoperabilnost na ravni Unije lajša uspešno izvajanje politik. Omogoča zlasti učinkovito in uspešno izvajanje naslednjih politik:

Predlog spremembe

(4) Interoperabilnost na ravni Unije **lahko** lajša uspešno izvajanje politik z **ustrezno čezmejno razsežnostjo**. Omogoča zlasti učinkovito in uspešno izvajanje naslednjih politik:

Obrazložitev

Interoperabilnosti same po sebi ne bi smeli obravnavati kot cilja, pač pa kot sredstvo za doseganje večje učinkovitosti, če je za to očitna potreba in jasno izražena zahteva ustreznih uporabnikov. Zlasti pomembno je, da se interoperabilnost sistemov ne zagotovi, če so ti zastareli, odvečni ali jih je treba posodobiti. Digitalizacija in posodabljanje sistemov upravljanja in javne uprave v državah članicah bi morala imeti prednost pred interoperabilnostjo.

Predlog spremembe 2

Predlog sklepa Uvodna izjava 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(9) Interoperabilnost je ključni dejavnik za uspeh na področju carin, obdavčevanja in trošarin ter pri upravljanju vseevropskih sistemov IKT, ki vključujejo vse države

Predlog spremembe

(9) Interoperabilnost je ključni dejavnik za uspeh na področju carin, obdavčevanja in trošarin ter pri upravljanju vseevropskih sistemov IKT, ki vključujejo vse države

članice in podpirajo interoperabilne poslovne storitve, ki so financirane v okviru programov Fiscalis 2013 in Carina 2013 ter jih izvajajo in upravljajo Komisija in nacionalne uprave. Sredstva, ustvarjena v okviru programov Fiscalis 2013 in Carina 2013, so na voljo za izmenjavo in ponovno uporabo z drugih političnih področij.

članice in podpirajo interoperabilne poslovne storitve, ki so financirane v okviru programov Fiscalis 2013 in Carina 2013 ter jih izvajajo in upravljajo Komisija in nacionalne uprave. Sredstva, ustvarjena v okviru programov Fiscalis 2013 in Carina 2013, so na voljo za izmenjavo in ponovno uporabo z drugih političnih področij. ***Poleg tega so se države članice v sklepih Sveta o reformi upravljanja carinske unije EU zavezale, da bodo oblikovale strategijo za skupno vodene in upravljane informacijske sisteme na vseh s carino povezanih področjih.***

Predlog spremembe 3

Predlog sklepa Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(14) Na področju standardizacije IKT Uredba (EU) št. 1025/2012 Evropskega parlamenta in Sveta navaja interoperabilnost kot bistveni rezultat standardizacije.

Predlog spremembe

(14) Na področju standardizacije IKT Uredba (EU) št. 1025/2012 Evropskega parlamenta in Sveta navaja interoperabilnost kot bistveni rezultat standardizacije. ***Pri razvoju standardov v okviru programa ISA², ki je bil uveden s Sklepom št. 922/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta^{17a}, bi bilo treba nameniti posebno pozornost določbam o vključevanju socialnih in družbenih deležnikov, kakor določa tudi navedena uredba.***

^{17a} Sklep št. 922/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o interoperabilnostnih rešitvah za evropske javne uprave (ISA) (UL L 260, 3.10.2009, str. 20).

Predlog spremembe 4

Predlog sklepa

Uvodna izjava 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(16) Na področju javnih naročil direktive 2014/25/EU¹⁹, 2014/24/EU²⁰ in 2014/23/EU²¹ Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. marca 2014 od držav članic zahtevajo, da izvajajo elektronsko javno naročanje. Določajo, da morajo biti orodja in naprave, ki se uporabljajo za sporočanje z elektronskimi sredstvi, ter njihove tehnične lastnosti interoperabilni z izdelki informacijske in komunikacijske tehnologije v splošni uporabi. Poleg tega Direktiva 2014/55/EU²² o izdajanju elektronskih računov pri javnem naročanju, ki jo je Parlament sprejel 11. marca 2014, obravnava razvoj evropskega standarda za izdajanje elektronskih računov pri oddaji javnih naročil, ki bo zagotovil interoperabilnost med sistemi za izdajanje elektronskih računov po vsej EU.

¹⁹ Direktiva 2014/25/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju naročnikov, ki opravljajo dejavnosti v vodnem, energetskem in prometnem sektorju ter sektorju poštnih storitev, ter o razveljavitvi Direktive 2004/17/ES, UL L 94, 28.3.2014, str. 243.

²⁰ Direktiva 2014/24/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju in razveljavitvi Direktive 2004/18/ES, UL L 94, 28.3.2014, str. 65–242.

Predlog spremembe

(16) Na področju javnih naročil direktive 2014/25/EU¹⁹, 2014/24/EU²⁰ in 2014/23/EU²¹ Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. marca 2014 od držav članic zahtevajo, da izvajajo elektronsko javno naročanje ***in tako zagotovijo učinkovitejše in preglednejše postopke javnega naročanja***. Določajo, da morajo biti orodja in naprave, ki se uporabljajo za sporočanje z elektronskimi sredstvi, ter njihove tehnične lastnosti interoperabilni z izdelki informacijske in komunikacijske tehnologije v splošni uporabi. ***To pomeni ogromen proračunski prihranek in vzpostavitev enakih konkurenčnih pogojev, zlasti za mala in srednja podjetja ter podjetnike***. Poleg tega Direktiva 2014/55/EU²² o izdajanju elektronskih računov pri javnem naročanju, ki jo je Parlament sprejel 11. marca 2014, obravnava razvoj evropskega standarda za izdajanje elektronskih računov pri oddaji javnih naročil, ki bo zagotovil interoperabilnost med sistemi za izdajanje elektronskih računov po vsej EU.

¹⁹ Direktiva 2014/25/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju naročnikov, ki opravljajo dejavnosti v vodnem, energetskem in prometnem sektorju ter sektorju poštnih storitev ter o razveljavitvi Direktive 2004/17/ES, UL L 94, 28.3.2014, str. 243.

²⁰ Direktiva 2014/24/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju in razveljavitvi Direktive 2004/18/ES, UL L 94, 28.3.2014, str. 65–242.

²¹ Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb, UL L 94, 28.3.2014, str. 1–64.

²² Direktiva 2014/55/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o izdajanju elektronskih računov pri javnem naročanju, UL L 133, 6.5.2014, str. 1.

²¹ Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb, UL L 94, 28.3.2014, str. 1–64.

²² Direktiva 2014/55/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o izdajanju elektronskih računov pri javnem naročanju, UL L 133, 6.5.2014, str. 1.

Predlog spremembe 5

Predlog sklepa

Uvodna izjava 16 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(16a) Področja politike, navedena v uvodnih izjavah 4 do 16, kažejo, da je politiko o interoperabilnosti in njeni možni uporabi pomembno usklajevati na ravni Unije na čim bolj učinkovit in odziven način. Da bi čim bolj omejili in odpravili razdrobljenost v interoperabilnem okolju v Uniji, bi morali podpreti skupno razumevanje interoperabilnosti v Uniji in celostni pristop k interoperabilnostnim rešitvam.

Predlog spremembe 6

Predlog sklepa

Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(18) Svet je na politični ravni večkrat pozval k še večji interoperabilnosti v Evropi in k nadaljevanju prizadevanj za posodobitev evropskih javnih uprav. in 25. oktobra 2013 je sprejel sklepe, v katerih je poudaril, da bi bilo treba nadaljevati posodabljanje javnih uprav s

(18) Svet je na politični ravni večkrat pozval k še večji interoperabilnosti v Evropi in k nadaljevanju prizadevanj za posodobitev evropskih javnih uprav. in 25. oktobra 2013 je sprejel sklepe, v katerih je poudaril, da bi bilo treba nadaljevati posodabljanje javnih uprav s

hitrim uvajanjem storitev, kot so e-uprava, e-zdravje, e-izdajanje računov in e-naročila, ki temeljijo na interoperabilnosti.

hitrim uvajanjem storitev, kot so e-uprava, e-zdravje, e-izdajanje računov in e-naročila, ki temeljijo na interoperabilnosti. ***Zavezanost držav članic je bistvena, da bi zagotovili hitro vzpostavitev interoperabilne e-družbe v Uniji in sodelovanje javnih uprav pri spodbujanju uporabe spletnih postopkov. Za vzpostavitev učinkovitejše, poenostavljene in uporabnikom prijazne e-uprave je poleg tega treba znatno spremeniti evropsko javno upravo, po potrebi s podporo in močnejšo zavezo držav članic. Učinkovite spletne javne storitve so bistvene za krepitev zaupanja podjetij in državljanov v digitalne storitve.***

Predlog spremembe 7

Predlog sklepa Uvodna izjava 19

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(19) Vidik interoperabilnosti v enem sektorju je povezan s tveganjem, da bi sprejetje različnih ali nezdružljivih rešitev na nacionalni ali sektorski ravni ustvarilo nove e-ovire, ki bi ovirale ustrezno delovanje notranjega trga in s tem povezana prosta gibanja, ter negativno vplivalo na odprtost in konkurenčnost trgov ter na zagotavljanje storitev splošnega interesa za državljane in podjetja. ***Za zmanjšanje tega tveganja bi morale države članice in Unija okrepiti skupna prizadevanja za preprečevanje razdrobljenosti trga in za zagotovitev čezmejne ali čezsektorske interoperabilnosti pri izvajanju zakonodaje, hkrati pa zmanjšati upravna bremena in stroške ter spodbujati skupno dogovorjene rešitve IKT in hkrati zagotoviti ustrezno upravljanje.***

Predlog spremembe

(19) Vidik interoperabilnosti v enem sektorju je povezan s tveganjem, da bi sprejetje različnih ali nezdružljivih rešitev na nacionalni ali sektorski ravni ustvarilo nove e-ovire, ki bi ovirale ustrezno delovanje notranjega trga in s tem povezana prosta gibanja, ter negativno vplivalo na odprtost in konkurenčnost trgov, ***zlasti trgov javnih naročil***, ter na zagotavljanje storitev splošnega interesa za državljane in podjetja. ***Zavedati pa se moramo, da je pri sprejemanju rešitev v zvezi z interoperabilnostjo potreben ciljno usmerjen pristop, saj posamezne politične cilje spremljajo različni izzivi.***

Obrazložitev

Interoperabilnosti same po sebi ne bi smeli obravnavati kot cilja, pač pa kot sredstvo za doseganje večje učinkovitosti, če je za to očitna potreba in jasno izražena zahteva ustreznih uporabnikov. Zlasti pomembno je, da se interoperabilnost sistemov ne zagotovi, če so ti zastareli, odvečni ali jih je treba posodobiti. Digitalizacija in posodabljanje sistemov upravljanja in javne uprave v državah članicah bi morala imeti prednost pred interoperabilnostjo.

Predlog spremembe 8

Predlog sklepa

Uvodna izjava 22 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(22a) V tem sklepu bi morali kot uporabnike interoperabilnostnih rešitev šteti evropsko javno upravo na nacionalni, regionalni in lokalni ravni. Državljeni in podjetja so končni (posredni) uporabniki interoperabilnostnih rešitev, saj uporabljajo elektronske javne storitve, ki jim jih zagotavljajo javne uprave. Osredotočenost na uporabnika pri interoperabilnostnih rešitvah se nanaša na končnega uporabnika.

Predlog spremembe 9

Predlog sklepa

Uvodna izjava 22 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(22b) Obstaja tveganje, da bomo s tem ostali vezani na stare tehnologije. Interoperabilnost ne bi smela biti cilj sama po sebi, pač pa bi morala krepiti obstoječe ukrepe za posodobitev upravljanja in javne uprave. Program ISA² bi moral omogočiti prilagoditve prihodnjemu tehnološkemu razvoju ter

biti odprt in prožen, da bi lahko izpolnjeval potrebe novih poslovnih modelov in zagonskih podjetij, ki bodo ustvarjala delovna mesta za mlade.

Predlog spremembe 10

Predlog sklepa Uvodna izjava 23

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(23) Rešitve, ki se bodo uvedle in upravljale v okviru programa ISA², bi morale v največji možni meri pripadati skladnemu okolju storitev, ki bodo pospešile sodelovanje med evropskimi javnimi upravami, podjetji in državljani, ter zagotavljati, pospeševati in omogočati čezmejno ali čez-sektorsko interoperabilnost.

Predlog spremembe

(23) Rešitve, ki se bodo uvedle in upravljale v okviru programa ISA², bi morale v največji možni meri pripadati skladnemu okolju storitev, ki bodo pospešile sodelovanje med evropskimi javnimi upravami, podjetji in državljani, ter zagotavljati, pospeševati in omogočati čezmejno ali čez-sektorsko interoperabilnost. ***Rešitve bi morale prinesiti nedvomno dodano vrednost v smislu olajšanja ali omogočanja čezmejne ali čezsektorske interoperabilnosti. Države članice in Komisija bi morale skupaj uvesti ciljno usmerjene programe, da bi se politike s čezmejno razsežnostjo ustrezno izvajale prek oblikovanja interoperabilnih sistemov.***

Predlog spremembe 11

Predlog sklepa Uvodna izjava 23 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(23a) Da bi imel program ISA² resnično dodano vrednost na ravni Unije, bi morale njegovo izvajanje temeljiti na naslednjih stebrih: načelu, da se registracija ustreznih podatkov opravi samo enkrat, ter načelih privzete digitalnosti in odprtih podatkov; to bi morale biti del celovite strategije za

Predlog spremembe 12

Predlog sklepa Uvodna izjava 24

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(24) Državljeni in podjetja bi morali imeti tudi koristi od skupnih interoperabilnih storitev za stranke, ki jih je mogoče ponovno uporabiti ter so rezultat boljšega povezovanja postopkov in izmenjave podatkov prek zalednih služb evropskih javnih uprav.

Predlog spremembe

(24) Državljeni in podjetja bi morali imeti tudi koristi od skupnih interoperabilnih storitev za stranke, ki jih je mogoče ponovno uporabiti ter so rezultat boljšega povezovanja postopkov in izmenjave podatkov prek zalednih služb evropskih javnih uprav. ***Za zmanjšanje upravnega bremena državljanov in podjetij bi bilo treba uveljaviti načelo, da se podatki predložijo javni upravi samo enkrat. Da bi državljani zaupali e-storitvam, bi bilo treba poleg tega podpirati rešitve za zagotavljanje varne komunikacije, zlasti z elektronsko avtentikacijo in šifriranjem.***

Predlog spremembe 13

Predlog sklepa Uvodna izjava 24 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(24a) Poudariti bi bilo treba, da je krepitev digitalnih znanj in spretnosti še naprej prednostna naloga Unije in da bi morali pismenost ter znanja in spretnosti na področju IKT spodbujati na vseh stopnjah tradicionalnega in poklicnega izobraževanja, saj bi tako državljani in podjetja lahko izkoriščali vse prednosti programa.

Predlog spremembe 14

Predlog sklepa Uvodna izjava 25

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(25) Program ISA² **bi moral biti instrument za** posodobitev javnega sektorja v Uniji.

Predlog spremembe

(25) Program ISA² **je eden od številnih instrumentov, ki spodbujajo** posodobitev javnega sektorja v Uniji. **Posodobitev evropskih uprav in krepitev njihove interoperabilnosti je osnovni pogoj za dokončanje digitalnega enotnega trga, ki bo vodil k posodobitvi tradicionalne industrije in katerega dodatna letna rast bo po ocenah prinesla 500 milijard EUR in ki bo lahko znatno spodbudil ustvarjanje delovnih mest v Uniji. Države članice bi morale še naprej posodabljati svoje uprave z izboljševanjem poslovnih procesov in infrastrukture IKT. Sklep bi moral biti v skladu z zavezo Komisije, da bodo evropski državljani lahko izkoristili vse prednosti interoperabilnih e-storitev, od e-uprave do e-zdravja, pri čemer bi bilo treba dati prednost odstranitvi ovir, kot so nepovezane e-storitve, da bi svoboščine enotnega trga Unije zagotovili tudi v digitalnem okolju.**

Predlog spremembe 15

Predlog sklepa Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(26) Interoperabilnost je neposredno povezana s standardi in skupnimi specifikacijami ter odvisna od njihove uporabe. Program ISA² bi moral spodbujati in, **kjer je to primerno**, podpirati delno ali popolno standardizacijo obstoječih interoperabilnostnih rešitev. To bi bilo treba doseči s sodelovanjem z drugimi dejavnostmi standardizacije na ravni Unije

Predlog spremembe

(26) **Brez interoperabilnosti pogosto ni možno izvajati digitalnih storitev med koncema in tudi ne razvijati enotnih vstopnih točk za podjetja in državljane.** Interoperabilnost je neposredno povezana z **odprtimi** standardi in skupnimi specifikacijami ter odvisna od njihove uporabe. Program ISA² bi moral spodbujati in **po potrebi** podpirati delno ali popolno

ter z evropskimi organizacijami za standardizacijo in drugimi mednarodnimi organizacijami za standardizacijo.

standardizacijo obstoječih interoperabilnostnih rešitev. To bi bilo treba doseči s sodelovanjem z drugimi dejavnostmi standardizacije na ravni Unije ter z evropskimi organizacijami za standardizacijo in drugimi mednarodnimi organizacijami za standardizacijo.

Predlog spremembe 16

Predlog sklepa Uvodna izjava 28

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(28) Uredba (EU) št. 1303/2013 vsebuje tematski cilj „izboljšanje institucionalnih zmogljivosti javnih organov in zainteresiranih strani ter učinkovita javna uprava“. V zvezi s tem bi se moral program ISA² povezati s programi in pobudami, ki prispevajo k posodobitvi javnih uprav, kot je npr. Evropska digitalna agenda, ter s povezanimi omrežji, kot je npr. evropsko omrežje javne uprave (EUPAN), in si prizadevati za razvoj sinergij z njimi.

Predlog spremembe

(28) Uredba (EU) št. 1303/2013 vsebuje tematski cilj „izboljšanje institucionalnih zmogljivosti javnih organov in zainteresiranih strani ter učinkovita javna uprava“. V zvezi s tem bi se moral program ISA² povezati s programi in pobudami, ki prispevajo k posodobitvi javnih uprav, kot je npr. Evropska digitalna agenda, ter s povezanimi omrežji, kot je npr. evropsko omrežje javne uprave (EUPAN), in si prizadevati za razvoj sinergij z njimi. ***S temi programi in pobudami bi morali tudi poskrbeti za potrebno usposabljanje zaposlenih v evropskih javnih upravah, da bodo lahko izvajali interoperabilne rešitve, in zagotoviti, da bodo imele države članice potrebne finančne in človeške vire.***

Predlog spremembe 17

Predlog sklepa Uvodna izjava 29

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(29) Interoperabilnost evropskih javnih uprav zadeva vse ravni uprave: evropsko, lokalno, regionalno in nacionalno. Zato je

Predlog spremembe

(29) Interoperabilnost evropskih javnih uprav zadeva vse ravni uprave: evropsko, lokalno, regionalno in nacionalno. Zato je

pomembno, da rešitve upoštevajo njihove potrebe, *pa tudi potrebe* državljanov in podjetij, *kjer je to ustrezno*.

pomembno, da rešitve upoštevajo njihove potrebe, *vključno s potrebami* državljanov, *podjetij in drugih deležnikov, zlasti malih in srednjih* podjetij, *saj pomembno prispevajo k evropskemu gospodarstvu*.

Predlog spremembe 18

Predlog sklepa Uvodna izjava 29 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(29a) Sodelovanje z zasebnim sektorjem in drugimi subjekti in deležniki je že pokazalo svojo učinkovitost in dodano vrednost. Spodbujati bi bilo treba sinergije z drugimi deležniki, da bi dali prednost razpoložljivim rešitvam, ki jih bo podpiral trg. Zato bilo treba nadaljevati sedanjo prakso konferenc, delavnic in drugih srečanj, tudi s predstavniki končnih uporabnikov, in spodbujati uporabo elektronskih platform, da bi ohranili stik z deležniki.

Predlog spremembe 19

Predlog sklepa Uvodna izjava 30

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(30) Prizadevanja nacionalnih uprav se lahko podprejo s posebnimi instrumenti iz evropskih strukturnih in investicijskih skladov. Tesno sodelovanje v okviru programa ISA² bi moralo čim bolj povečati pričakovane koristi teh instrumentov z zagotovitvijo, da so financirani projekti usklajeni z vseevropskimi okviri interoperabilnosti in specifikacijami, kot je EIF.

(30) Prizadevanja nacionalnih, **regionalnih in lokalnih** uprav se lahko podprejo s posebnimi instrumenti iz evropskih strukturnih in investicijskih skladov. Tesno sodelovanje v okviru programa ISA² bi moralo čim bolj povečati pričakovane koristi teh instrumentov z zagotovitvijo, da so financirani projekti usklajeni z vseevropskimi okviri interoperabilnosti in specifikacijami, kot je EIF.

Predlog spremembe 20

Predlog sklepa Uvodna izjava 33

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(33) Program ISA² naj bi prispeval k izvajanju morebitnih nadaljevalnih pobud v zvezi s strategijo Evropa 2020 in Evropsko digitalno agendo. Da bi se preprečilo morebitno podvajanje prizadevanj, bi moral upoštevati druge programe Unije na področju rešitev, storitev in infrastruktur IKT, predvsem IPE iz *Uredbe št. 1316/2013/EU* in Obzorje 2020 iz *Uredbe (EU) št. 1291/2013*.

Predlog spremembe

(33) Program ISA² naj bi prispeval k izvajanju morebitnih nadaljevalnih pobud v zvezi s strategijo Evropa 2020 in Evropsko digitalno agendo. Da bi se preprečilo morebitno podvajanje prizadevanj, bi moral upoštevati druge programe Unije na področju rešitev, storitev in infrastruktur IKT, predvsem IPE iz *Uredbe (EU) št. 1316/2013* in Obzorje 2020 iz *Uredbe (EU) št. 1291/2013*. ***Komisija bi morala usklajevati te ukrepe pri izvajanju programa ISA², pa tudi pri načrtovanju prihodnjih pobud, ki bi zadevale interoperabilnost.***

Predlog spremembe 21

Predlog sklepa Uvodna izjava 33 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(33a) Komisija bi morala pri ocenjevanju programa ISA² nameniti posebno pozornost temu, ali rešitve, ki se oblikujejo in izvajajo, pozitivno ali negativno vplivajo na posodabljanje javnega sektorja in ustrezajo potrebam državljanov ter malih in srednjih podjetij, na primer z zmanjševanjem njihovega upravnega bremena in stroškov, z ustvarjanjem zaposlitvenih priložnosti in spodbujanjem splošne medsebojne povezljivosti med javnimi upravami na eni strani ter državljanji in podjetji, zlasti malimi in srednjimi, na drugi.

Predlog spremembe 22

Predlog sklepa

Uvodna izjava 33 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(33b) Komisija bi morala pri javnih razpisih za zunanje storitve v okviru programa ISA² spodbujati sodelovanje malih in srednjih podjetij pri javnih razpisih in zlasti poiskati ekonomsko najugodnejšega ponudnika na podlagi meril, povezanih z vsebino pogodbe, vključno s socialnimi in okoljskimi značilnostmi.

Predlog spremembe 23

Predlog sklepa

Člen 1 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1. Ta sklep vzpostavlja program za interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave, podjetja in državljane za obdobje 2016–2020 (v nadaljnjem besedilu: program ISA²).

Program ISA² spodbuja zmogljivo in učinkovito elektronsko čezmejno ali čezsektorsko sodelovanje med evropskimi javnimi upravami in med upravami ter državljani in podjetji, da se omogoči zagotavljanje elektronskih javnih storitev v podporo izvajanju politik in dejavnosti Unije.

1. Ta sklep vzpostavlja program za interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave, podjetja in državljane za obdobje 2016–2020 (v nadaljnjem besedilu: program ISA²).

Ia. Program ISA² spodbuja zmogljivo in učinkovito elektronsko čezmejno ali čezsektorsko sodelovanje med evropskimi javnimi upravami in med upravami ter državljani in podjetji, da se omogoči zagotavljanje elektronskih javnih storitev v podporo izvajanju politik in dejavnosti Unije.

Program ISA² upošteva socialne, ekonomske in druge vidike interoperabilnosti, pa tudi posebni položaj mikropodjetij ter malih in srednjih podjetij, da bi se izboljšalo sodelovanje med evropskimi javnimi upravami ter podjetji in državljani. Program ISA² spoštuje pravico državljanov in podjetij,

da ne uporabljajo samo spletnih rešitev, marveč tudi druge.

Program prispeva k razvoju učinkovitejše, poenostavljene in uporabniku prijazne e-uprave na nacionalni, regionalni in lokalni ravni javnih uprav.

Predlog spremembe 24

Predlog sklepa

Člen 1 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. **Unija** prek programa ISA² določi, oblikuje in upravlja interoperabilnostne rešitve za izvajanje politik Unije. Te rešitve nato da na voljo drugim institucijam in organom Unije ter nacionalnim, regionalnim in lokalnim javnim upravam za neomejeno uporabo, kar bo spodbudilo njihovo čezmejno ali čezsektorsko sodelovanje.

Predlog spremembe

2. **Komisija skupaj z državami članicam, ki jih predstavlja odbor za interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave, podjetja in državljane (odbor ISA²), ustanovljen na podlagi Uredbe (EU) št. 182/2011**, prek programa ISA² določi, oblikuje in upravlja interoperabilnostne rešitve za izvajanje politik Unije. Te rešitve nato da na voljo drugim institucijam in organom Unije ter nacionalnim, regionalnim in lokalnim javnim upravam za neomejeno uporabo, kar bo spodbudilo njihovo čezmejno ali čezsektorsko sodelovanje.

Obrazložitev

Da bi preprečili začetek ali nadaljevanje nepotrebnih ali negospodarnih programov, Komisija v okviru tega programa ne bi smela sprejemati odločitev brez posvetovanja z državami članicami prek odbora ISA².

Predlog spremembe 25

Predlog sklepa

Člen 1 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Program ISA² je naslednik programa Unije za interoperabilnostne rešitve za

Predlog spremembe

(Ne zadeva slovenske različice.)

evropske javne uprave, ki je bil uveden s Sklepom št. 922/2009/ES (v nadaljnjem besedilu: program ISA), ter utrjuje, spodbuja in širi njegove dejavnosti.

Predlog spremembe 26

Predlog sklepa Člen 2 – točka 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(1) „interoperabilnost“ pomeni zmožnost **neenakih in** različnih organizacij, da sodelujejo pri vzajemno koristnih in dogovorjenih skupnih ciljih, ki vključujejo izmenjavo informacij in znanja med organizacijami prek poslovnih procesov, ki jih podpirajo, z izmenjavo podatkov med zadevnimi sistemi informacijske in komunikacijske tehnologije (v nadaljnjem besedilu: IKT);

Predlog spremembe

(1) „interoperabilnost“ pomeni zmožnost različnih organizacij, da sodelujejo pri vzajemno koristnih in dogovorjenih skupnih ciljih, ki vključujejo izmenjavo informacij in znanja med organizacijami prek poslovnih procesov, ki jih podpirajo, z izmenjavo podatkov med zadevnimi sistemi informacijske in komunikacijske tehnologije (v nadaljnjem besedilu: IKT);

Obrazložitev

Beseda „različnih“ je primernejša od „neenakih in različnih“.

Predlog spremembe 27

Predlog sklepa Člen 2 – točka 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(2) „interoperabilnostne rešitve“ pomeni skupne okvire, skupne storitve in **generična** orodja, ki spodbujajo sodelovanje med različnimi organizacijami ter jih samostojno financira in razvija program ISA² ali jih razvija v sodelovanju z drugimi pobudami Unije na podlagi ugotovljenih zahtev evropskih javnih

Predlog spremembe

(2) „interoperabilnostne rešitve“ pomeni skupne okvire, skupne storitve in **funkcionalna** orodja, ki spodbujajo sodelovanje med različnimi organizacijami ter jih samostojno financira in razvija program ISA² ali jih razvija v sodelovanju z drugimi pobudami Unije na podlagi ugotovljenih zahtev evropskih javnih

uprav;

uprav;

Obrazložitev

(Ne zadeva slovenske različice.)

Predlog spremembe 28

Predlog sklepa

Člen 2 – točka 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(2a) „uporabniki“ interoperabilnostnih rešitev pomeni evropske javne uprave na nacionalni, regionalni ali lokalni ravni;

Predlog spremembe 29

Predlog sklepa

Člen 2 – točka 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(2b) „končni uporabniki“ programa ISA² pomeni državljane in podjetja;

Predlog spremembe 30

Predlog sklepa

Člen 2 – točka 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(5) „skupni okvir“ pomeni specifikacije, standarde, metodologije, smernice, skupna semantična sredstva ter podobne pristope in dokumente;

(5) „skupni okvir“ pomeni ***skupno referenčno arhitekturo***, specifikacije, standarde, metodologije, smernice, skupna semantična sredstva ter podobne pristope in dokumente;

Predlog spremembe 31

Predlog sklepa

Člen 2 – točka 10 – alineja 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija
strateške ukrepe *in ukrepe za osveščanje*;

Predlog spremembe
– strateške ukrepe;

Predlog spremembe 32

Predlog sklepa

Člen 2 – točka 10 – alineja 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe
– *obveščanje, predstavitev prednosti programa ISA² ter ukrepe ozaveščanja, ki so namenjeni državljanom in podjetjem, zlasti MSP;*

Predlog spremembe 33

Predlog sklepa

Člen 3 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija
(c) ocenjevanje učinkov predlagane ali sprejete zakonodaje Unije na IKT;

Predlog spremembe
(c) ocenjevanje učinkov *načrtovane*, predlagane ali sprejete zakonodaje Unije na IKT, *po potrebi z oceno o tem, ali je potrebna razširitev obsega in mandata Evropske agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (eu-LISA)*;

Predlog spremembe 34

Predlog sklepa

Člen 3 – odstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(d) opredelitev zakonodajnih vrzeli, ki ovirajo interoperabilnost med evropskimi javnimi upravami;

Predlog spremembe

(d) opredelitev zakonodajnih vrzeli **na ravni Unije in nacionalni ravni**, ki ovirajo **čezmejno ali čezsektorsko** interoperabilnost med evropskimi javnimi upravami;

Predlog spremembe 35

Predlog sklepa

Člen 3 – odstavek 1 – točka g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(g) ocenjevanje, posodabljanje in spodbujanje obstoječih skupnih specifikacij in standardov ter razvoj, uvajanje in spodbujanje novih skupnih specifikacij in standardov prek platform Unije za standardizacijo in v sodelovanju z ustreznimi evropskimi ali mednarodnimi organizacijami za standardizacijo; ter

Predlog spremembe

(g) ocenjevanje, posodabljanje in spodbujanje obstoječih skupnih specifikacij in standardov ter razvoj, uvajanje in spodbujanje novih skupnih specifikacij in **odprtih** standardov prek platform Unije za standardizacijo in v sodelovanju z ustreznimi evropskimi ali mednarodnimi organizacijami za standardizacijo, **vključno s prenosom podatkov, obdelavo in varnostjo hrambe**; ter

Predlog spremembe 36

Predlog sklepa

Člen 3 – odstavek 1 – točka h

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(h) razvoj mehanizmov, s katerimi se bodo izmerile in količinsko opredelile koristi interoperabilnostnih rešitev.

Predlog spremembe

(h) razvoj mehanizmov, s katerimi se bodo izmerile in **po potrebi** količinsko opredelile koristi interoperabilnostnih rešitev.

Predlog spremembe 37

Predlog sklepa

Člen 3 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1a. Pri ocenjevanju, katere ukrepe iz odstavka 1 je treba sprejeti, se pri programu ISA² upoštevajo predvsem merila za upravičenost in izbor iz člena 4(2).

Predlog spremembe 38

Predlog sklepa

Člen 3 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Poleg tega lahko program ISA² deluje kot „inkubator za rešitve“, ki poskusno izvaja nove interoperabilnostne rešitve, in kot „most za rešitve“, ki upravlja obstoječe interoperabilnostne rešitve.

2. Program ISA² lahko deluje kot „inkubator za rešitve“, ki poskusno izvaja nove interoperabilnostne rešitve, in kot „most za rešitve“, ki upravlja obstoječe interoperabilnostne rešitve.

Predlog spremembe 39

Predlog sklepa

Člen 3 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Komisija bo do ... * pripravila strategijo za komuniciranje in usposabljanje, ki naj okrepi obveščenost in ozaveščenost o programu ISA² in njegovih koristih in je zlasti namenjena državljanom in MSP, pri tem pa uporablja uporabniku prijazen jezik in infografiko na spletnem mestu programa.

*** UL: prosimo, vstavite datum: 6 mesecev**

po dnevu začetka veljavnosti tega sklepa.

Predlog spremembe 40

Predlog sklepa Člen 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Člen 4

Splošna načela

Ukrepi, ki se uvedejo ali nadaljujejo s programom ISA²:

(a) temeljijo na uporabnosti in upoštevajo *ugotovljene* potrebe;

(b) so v skladu z naslednjimi načeli:

- subsidiarnost in sorazmernost,
- osredotočenost na uporabnika,
- vključevanje in dostopnost,
- varnost in zasebnost,
- večjezičnost,
- *upravna* poenostavitev,
- preglednost,
- ohranjanje informacij,
- odprtost,
- možnost ponovne uporabe,
- *tehnološka* nevtralnost in prilagodljivost *ter*

Predlog spremembe

Člen 4

Merila za upravičenost in izbor

1. Ukrepi, ki se uvedejo ali nadaljujejo s programom ISA², temeljijo na uporabnosti in *dodani vrednosti za evropske javne uprave, podjetja in državljane* in upoštevajo potrebe, *ki so se izkazale kot koristne, stroškovno učinkovite in potrebne.*

2. Ukrepi, ki se uvedejo ali nadaljujejo v okviru programa ISA², upoštevajo temeljna načela evropskih javnih služb, *kakor določa EIF.*

Poleg tega upoštevajo naslednja merila za upravičenost in izbor:

- subsidiarnost in sorazmernost,
- osredotočenost na *končnega* uporabnika, *zlasti na potrebe državljanov ter malih in srednjih podjetij,*
- vključevanje in dostopnost,
- varnost in zasebnost,
- večjezičnost,
- *upravno* poenostavitev *in posodobitev,*
- preglednost,
- ohranjanje informacij,
- odprtost,
- možnost ponovne uporabe,
- *tehnološko* nevtralnost, *pripravo čimbolj dolgoročnih rešitev* in prilagodljivost,

– učinkovitost in uspešnost;

– *internetno nevtralnost,*

– učinkovitost in uspešnost *ter*

– *zagotovitev dostopnosti po več poteh, tako da se poleg dostopa do storitev prek elektronskih sredstev ohrani tradicionalni način dostopa, ter razpoložljivost tehnične podpore.*

3. Ukrepi, ki se uvedejo ali nadaljujejo v okviru programa ISA², morajo biti v skladu z vsaj enim ciljem programa iz člena 1.

4. Ukrepi, ki se uvedejo ali nadaljujejo v okviru programa ISA², se izvajajo v skladu z obstoječimi ali novimi evropskimi standardi ali javno dostopnimi specifikacijami za izmenjavo informacij in integracijo storitev.

5. Ukrepi, se uvedejo ali nadaljujejo v okviru programa ISA², so v skladu z navodili skupine strokovnjakov za e-upravo, evropsko strategijo interoperabilnosti, evropskim okvirom interoperabilnosti in evropskim statističnim kodeksom ravnanja ter njihovimi prihodnjimi posodobitvami.

6. Ukrepi, ki se uvedejo ali nadaljujejo v okviru programa ISA², se lahko uporabljajo na drugih poslovnih ali političnih področjih ali se na njih lahko razširijo, zlasti z uporabo načel odprtih podatkov, ter so prilagodljivi glede prihodnjega tehnološkega razvoja.

7. Ukrepi, ki se uvedejo ali nadaljujejo v okviru programa ISA², kažejo finančno vzdržnost ter organizacijsko in tehnično trajnost.

8. Za ukrep, ki se uvede ali nadaljuje v okviru programa ISA², se predhodno opredeli posebna potreba uporabnikov ali področje trga, ki še ni raziskano. Prav tako je treba v skladu z aktivnostmi iz člena 3 jasno prikazati, kako bo ukrep zadovoljil to potrebo.

(c) se lahko uporabljajo na drugih poslovnih ali političnih področjih ali se na njih lahko razširijo; *ter*

(d) kažejo finančno, organizacijsko in tehnično trajnost.

Predlog spremembe 41

Predlog sklepa

Člen 5 – odstavek 2 – pododstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Ukrepi v obliki projektov vključujejo **naslednje faze, če je to primerno:**

Predlog spremembe

Ukrepi v obliki projektov **lahko po potrebi** vključujejo **več faz:**

Obrazložitev

Zagotoviti bi bilo treba določeno prožnost, da ta sklep ne bi oviral razvoja rešitve.

Predlog spremembe 42

Predlog sklepa

Člen 5 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Faze posameznih projektov **so opredeljene**, ko se ukrep vključi v tekoči delovni program.

Predlog spremembe

Faze posameznih projektov **se lahko opredelijo**, ko se ukrep vključi v tekoči delovni program. **Če projekt ni več potreben ali če ni ocenjen kot učinkovit, ga je mogoče kadarkoli prekiniti.**

Obrazložitev

Zagotoviti bi bilo treba določeno prožnost, da ta sklep ne bi oviral razvoja rešitve.

Predlog spremembe 43

Predlog sklepa

Člen 6 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Pri izvajanju programa ISA² **se ustrezno upoštevajo evropska strategija** interoperabilnosti, **evropski okvir** interoperabilnosti in **njune prihodnje**

Predlog spremembe

1. Pri izvajanju programa ISA² **morajo rešitve prispevati k izvajanju evropske strategije** interoperabilnosti, **evropskega okvira** interoperabilnosti in **njunimi prihodnjimi posodobitvami, in se razvijejo**

posodobitve.

le, če so v celoti v skladu z njimi.

Predlog spremembe 44

Predlog sklepa

Člen 6 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2a. Komisija se pri izvajanju programa ISA² čim bolj posvetuje z deležniki, zlasti državljani ter malimi in srednjimi podjetij, če jih to zadeva.

Komisija v okviru možnosti v čim večje število projektov vključi mala in srednja podjetja.

Predlog spremembe 45

Predlog sklepa

Člen 6 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

5. Da bi se izognili podvajanju in pospešili uvajanje interoperabilnostnih rešitev, se, ***kadar je primerno***, upoštevajo rezultati, doseženi z drugimi ustreznimi pobudami Unije in držav članic.

5. Da bi se izognili podvajanju in pospešili uvajanje interoperabilnostnih rešitev, se upoštevajo rezultati, doseženi z drugimi ustreznimi pobudami Unije in držav članic, ***ter posredujejo in spodbujajo primeri dobre prakse.***

Predlog spremembe 46

Predlog sklepa

Člen 6 – odstavki 7 do 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

7. Interoperabilnostne rešitve in njihove posodobitve se vključijo v EIC ter dajo na voljo evropskim javnim upravam za ponovno uporabo, ***če je to primerno.***

7. Interoperabilnostne rešitve in njihove posodobitve se vključijo v EIC ter ***po potrebi*** dajo na voljo evropskim javnim upravam za ponovno uporabo, ***pa tudi državljanom in podjetjem.***

8. Komisija redno spremlja izvajanje in ponovno uporabo interoperabilnostnih rešitev po vsej Uniji v okviru tekočega delovnega programa iz člena 7.

9. Da bi kar najbolj povečali sinergije *ter* zagotovili dopolnilna in skupna prizadevanja, se ukrepi, kadar je to primerno, uskladijo z drugimi ustreznimi pobudami Skupnosti.

10. Pri vseh ukrepih in interoperabilnostnih rešitvah, financiranih v okviru programa ISA², se ***spodbuja ponovna uporaba razpoložljivih interoperabilnostnih rešitev, če je to primerno.***

9. Da bi kar najbolj povečali sinergije, zagotovili dopolnilna in skupna prizadevanja ***ter preprečili podvajanje***, se ukrepi, kadar je to primerno, uskladijo z drugimi ustreznimi pobudami Skupnosti.

10. Pri vseh ukrepih in interoperabilnostnih rešitvah, financiranih v okviru programa ISA², se ***po potrebi ponovno uporabijo razpoložljive interoperabilnostne rešitve.***

Predlog spremembe 47

Predlog sklepa

Člen 7 – odstavek 1 in 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Komisija ob začetku programa ISA² sprejme izvedbene akte o vzpostavitvi tekočega delovnega programa, ki ga spremeni vsaj enkrat na leto, za izvajanje ukrepov za celotno obdobje veljavnosti tega sklepa. Komisija navedene izvedbene akte sprejme v skladu s postopkom pregleda iz člena 10(2).

V okviru tekočega delovnega programa se opredelijo, prednostno razvrstijo, dokumentirajo, izberejo, oblikujejo, izvedejo in ocenijo ukrepi iz člena 5 ter sporočajo njihovi rezultati.

2. Vključitev ukrepov v tekoči delovni program je odvisna od njihove skladnosti s sklopom ***pravil in meril za vključitev***, ki

Predlog spremembe

1. Komisija ob začetku programa ISA² sprejme izvedbene akte o vzpostavitvi tekočega delovnega programa, ki ga spremeni vsaj enkrat na leto, za izvajanje ukrepov za celotno obdobje veljavnosti tega sklepa. Komisija navedene izvedbene akte sprejme v skladu s postopkom pregleda iz člena 10(2).

V okviru tekočega delovnega programa se opredelijo, prednostno razvrstijo, dokumentirajo, izberejo, oblikujejo, izvedejo in ocenijo ukrepi iz člena 5, ***vkjučno s spremljevalnimi ukrepi iz člena 5(3)***, ter sporočajo njihovi rezultati.

V tekočem delovnem programu se upošteva, v kolikšni meri so izpolnjena merila za upravičenost in izbor iz člena 4(2).

2. Vključitev ukrepov v tekoči delovni program je odvisna od njihove skladnosti s sklopom ***upravnih postopkov za določitev***

jih morajo izpolniti pred vključitvijo v tekoči delovni program. **Navedena pravila in merila** ter vse njihove spremembe so sestavni del tekočega delovnega programa.

veljavnih ciljev, ki jih morajo izpolniti pred vključitvijo v tekoči delovni program. **Navedeni upravni postopki** ter vse njihove spremembe so sestavni del tekočega delovnega programa.

Predlog spremembe 48

Predlog sklepa

Člen 11 – odstavka 2 in 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Komisija odboru ISA² vsako leto poroča o izvajanju programa.

3. Program je predmet vmesnega in končnega ocenjevanja, rezultati teh ocenjevanj pa se sporočijo Evropskemu parlamentu in Svetu do 31. decembra 2018 oziroma 31. decembra 2021. V zvezi s tem lahko pristojni odbor Parlamenta pozove Komisijo, naj predstavi rezultate ocenjevanja in odgovori na vprašanja njegovih članov.

Predlog spremembe

2. Komisija odboru ISA² **in pristojnemu odboru ali odborom Evropskega parlamenta** vsako leto poroča o izvajanju programa **in ponovni uporabi interoperabilnostnih rešitev po vsej Uniji**.

Pristojni odbor ali odbori Evropskega parlamenta lahko pozovejo Komisijo, naj poroča o izvajanju programa ISA² in odgovori na vprašanja njihovih članov.

3. Program je predmet vmesnega in končnega ocenjevanja, **ki oba vsebujeta oceno učinka**, rezultati teh ocenjevanj pa se sporočijo Evropskemu parlamentu in Svetu do 31. decembra 2018 oziroma 31. decembra 2021. V zvezi s tem lahko pristojni odbor ali odbori Parlamenta pozovejo Komisijo, naj predstavi rezultate ocenjevanja in odgovori na vprašanja njihovih članov.

Predlog spremembe 49

Predlog sklepa

Člen 11 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Pri ocenjevanju se proučijo vprašanja, kot so ustreznost, učinkovitost, uspešnost, uporabnost, trajnost in skladnost ukrepov programa. Pri končnem ocenjevanju se

Predlog spremembe

4. Pri ocenjevanju se proučijo vprašanja, kot so ustreznost, **dodana vrednost**, učinkovitost, uspešnost, uporabnost, **zadovoljstvo državljanov in podjetij**,

poleg tega **prouči**, v kakšnem obsegu je program izpolnil svoj cilj.

trajnost in skladnost ukrepov programa **ISA², pa tudi njihova usklajenost z drugimi ustreznimi pobudami Unije**. Pri končnem ocenjevanju se poleg tega **preuči**, v kakšnem obsegu je program izpolnil svoj cilj.

Predlog spremembe 50

Predlog sklepa Člen 11 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

5. Uspešnost programa se oceni glede na cilj iz **člena 1 in ukrepe tekočega delovnega programa**. Cilj se meri zlasti **na podlagi** števila ključnih dejavnikov, ki omogočajo interoperabilnost, in **števila** podpornih instrumentov za javne uprave, ki so bili zagotovljeni evropskim javnim upravam in jih te uporabljajo. **Kazalniki za merjenje rezultatov in učinkov programa se opredelijo v tekočem delovnem programu**.

Predlog spremembe

5. Uspešnost programa **ISA²** se oceni glede na cilj iz **člena 1(2) in merila za upravičenost in izbor iz člena 4(2)**. **Doseganje cilja** se meri zlasti **s pomočjo** števila ključnih dejavnikov, ki omogočajo interoperabilnost, in podpornih instrumentov za javne uprave, ki so bili zagotovljeni evropskim javnim upravam in jih te uporabljajo.

Predlog spremembe 51

Predlog sklepa Člen 11 – odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

5a. Komisija oblikuje kazalnike za merjenje rezultata in učinka programa ISA².

Pri kazalnikih je treba upoštevati merila za upravičenost in izbor iz člena 4(2).

Predlog spremembe 52

Predlog sklepa

Člen 11 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

6. Pri ocenjevanju se proučijo tudi koristi ukrepov za Unijo v zvezi z izboljšanjem skupnih politik, opredelijo področja za mogoče izboljšanje ter preverijo sinergije z drugimi pobudami Unije na področju čezmejne ali čezsektorske interoperabilnosti in posodobitve evropskih javnih uprav.

Predlog spremembe

6. Pri ocenjevanju se proučijo tudi koristi ukrepov za Unijo v zvezi z izboljšanjem skupnih politik, opredelijo področja za mogoče izboljšanje ter preverijo sinergije z drugimi pobudami Unije na področju čezmejne ali čezsektorske interoperabilnosti in posodobitve, ***poenostavitve in učinkovitosti*** evropskih javnih uprav.

Predlog spremembe 53

Predlog sklepa

Člen 11 – odstavek 8 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) količinsko opredeljivih koristih, ki jih prinašajo interoperabilnostne rešitve s povezovanjem IKT s potrebami uporabnikov;

Predlog spremembe

(a) količinsko ***in kvalitativno*** opredeljivih koristih, ki jih prinašajo interoperabilnostne rešitve s povezovanjem IKT s potrebami uporabnikov ***in končnih uporabnikov, zlasti državljanov ter malih in srednjih podjetij***;

Predlog spremembe 54

Predlog sklepa

Člen 11 – odstavek 8 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) količinsko opredeljivih ***pozitivnih*** učinkih interoperabilnostnih rešitev, ki temeljijo na IKT.

Predlog spremembe

(b) količinsko ***in kvalitativno*** opredeljivih učinkih interoperabilnostnih rešitev, ki temeljijo na IKT, ***zlasti za javne uprave, državljanke ter mala in srednja podjetja***.

Predlog spremembe 55

Predlog sklepa

Člen 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Brez poseganja v druge politike Unije se lahko interoperabilnostne rešitve, ki se uvajajo ali upravljajo s programom ISA², uporabljajo tudi v okviru pobud, ki niso pobude Unije, za nekomercialne namene, če to ne ustvari dodatnih stroškov za splošni proračun Unije in ne ogrozi glavnega cilja Unije v zvezi z interoperabilnostno rešitvijo.

Predlog spremembe

Brez poseganja v druge politike Unije **in v skladu z merili za upravičenost in izbor iz člena 4(2)** se lahko interoperabilnostne rešitve, ki se uvajajo ali upravljajo s programom ISA², uporabljajo tudi v okviru pobud, ki niso pobude Unije, za nekomercialne namene, če to ne ustvari dodatnih stroškov za splošni proračun Unije in ne ogrozi glavnega cilja Unije v zvezi z interoperabilnostno rešitvijo.

POSTOPEK

Naslov	Interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave, podjetja in državljane (ISA ²) Interoperabilnost kot sredstvo za posodobitev javnega sektorja		
Referenčni dokumenti	COM(2014)0367 – C8-0037/2014 – 2014/0185(COD)		
Pristojni odbor Datum razglasitve na zasedanju	ITRE 3.7.2014		
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	IMCO 3.7.2014		
Pridruženi odbori - datum razglasitve na zasedanju	15.1.2015		
Pripravljavec/-ka mnenja Datum imenovanja	Liisa Jaakonsaari 17.7.2014		
Obravnava v odboru	5.2.2015	17.3.2015	6.5.2015
Datum sprejetja	4.6.2015		
Izid končnega glasovanja	+: -: 0:	33 1 1	
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Dita Charanzová, Carlos Coelho, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, Daniel Dalton, Nicola Danti, Pascal Durand, Evelyne Gebhardt, Maria Grapini, Robert Jarosław Iwaszkiewicz, Liisa Jaakonsaari, Antonio López-Istúriz White, Jiří Pospíšil, Marcus Pretzell, Robert Rochefort, Virginie Rozière, Christel Schaldemose, Olga Sehnalová, Igor Šoltes, Ivan Štefanec, Catherine Stihler, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Mylène Troszczynski, Mihai Țurcanu, Anneleen Van Bossuyt, Marco Zullo		
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Lucy Anderson, Pascal Arimont, Birgit Collin-Langen, Jens Nilsson, Adam Szejnfeld, Marc Tarabella, Ulrike Trebesius, Ulla Tørnæs		
Namestniki (člen 200(2)), navzoči pri končnem glasovanju	Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)		